40,000 People Offer Silent Tribute In Hiroshima A-Bomb Anniversary

HIROSHIMA. — Some 40,000 people meeting in Hiroshima's Peace Park on Aug. 6 offered a silent tribute for the more than 200,000 lives lost in the world's first atomic-bombing as the city observed the 27th anniversary of the bombing.

Church and temple bells tolled throughout the city at 8:15 a.m., the moment the atomic bomb exploded over Hiroshima 27 years ago.

Mayor Setsuo Yamada of Hiroshima, addressing the gathering, declared "the spirit of Hiroshima" served to prevent nuclear war.

Two thousand doves were released as Yamada read a Hiroshima peace declaration which called for an immediate halt to the war in Vietnam.

Chief Cabinet Secretary Susumu Nikaido, reading Prime Minister Kakuei Tanaka's message, pledged the Government's determination to preserve peace.

The message also pledged the Government's efforts to promote welfare of the victims.

Among the participants was John Anjain from Micronesia who was a victim of fallout from an atomic bomb tested on Bikini Atoll.

Two girls from South Korea, whose parents were subjected to fallout from the atomic bomb dropped on Hiroshima, also attended the ceremony together with other foreign visitors.

During the ceremony, Mayor Yamada and two representatives of the people killed by the bomb deposited in the cenotaph in the park 22 new registers of the names of 2,097 victims who died in the past year.

This brought to 80,183 the number of bomb victims from whose identities have been confirmed.

The mayor, distinguished guests and 40 representatives of the Hiroshima citizens placed flowers on the cenotaph.

Mrs. Roberta Levenback from the U.S., who attended the meeting, said every American should visit Hiroshima to remember the bombing.

In Hiroshima Atomic Bomb Hospital, victims of the bombing also offered a one-minute silent prayer at the moment the bomb was dropped 27 years ago.

Sadahiko Higa, 54, from Okinawa Prefecture, was among them. He was hospitalized last June and is expected to be released from the hospital soon.

"I could enter hospital thanks to the reversion of Okinawa to

(Cont. on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.65
WITH POSTAGE

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVI — No. 65 — FRIDAY, AUGUST 25, 1972 — Toronto, Ont.

"A CHILD IN PRISON CAMP"
By SHIZUYE TAKASHIMA
$7.35 WITH POSTAGE

Photo by Jack Hommy

Plaque Unveiling For Nipponia Home Founder

BEAMSVILLE, Ont. — Standing beside the plaque in memory of her father, the late founder of the The Nipponia Home for senior Japanese Canadian citizens, Mr. Yasutaro Yamaga, is his daughter, Mrs. T. Onishi. The unveiling took place on August 12th with over 80 people attending.

Plaque Unveiled For Y. Yamaga Founder Of The Nipponia Home

By KEN MORI

BEAMSVILLE, Ont. — Unveiling of a bronze plaque in the memory of the founder of the Nipponia Home for senior Japanese Canadian citizens, the late Mr. Yasutaro Yamaga, took place on August 12th. The ceremony in bright sunshine was attended by over 80 people with services conducted by the Rev. Casper Horikoshi of the Toronto Japanese United Church.

Following a moving tribute by an old friend, Mr. Hideyu Fukushima of Toronto, the unveiling of the plaque was performed by Mr. Lawrence Crawford, Director of Homes For the Aged Branch, Dept. of Community and Social Services. Also officiating was Mr. T. Uyeda, Chairman of the Home's Directors; Mr. and Mrs. T. Onishi, daughter and son-in-law of the late Mr. and Mrs. Yamaga; and Mr. R. Sakamoto, Consul of Japan, representing Consul-General Mr. Yamaguchi who was unable to attend.

The plaque, measuring 2 feet by 3 feet, read: In Memory of YASUTARO YAMAGA 1886-1971, founder and manager of this home, 1957-67, a man of vision, thought and courage, benefactor, social pioneer and servant of mankind.

In his speech, Mr. Crawford reflected on his admiration of Mr. Yamaga who became a personal friend through the course of his duties. He commented on Mr. Yamaga's tireless efforts in establishing this "senior Issei Home" and the late founder's fine character.

Mr. Sakamoto echoed the same sentiments saying that all Japanese Canadian should be proud of having had someone like the late Mr. Yamaga. Remarks were also made by Mr. T. Hiramatsu and refreshments were served followed by a tour of the home's gardens.

Nagasaki A-Bomb Results Show 96 More Japanese Killed In Past Year

NAGASAKI. — A total of 96 patients, five less than in the previous year, died at the Nagasaki Atomic Bomb Hospital here between Aug. 1 last year and the end of July this year, hospital officials said recently.

Of the 96 persons, 54 died from malignant tumors.

Twenty-one others died of diseases of the circulatory organs, seven of liver and bile dust troubles, and five of nephritis.

Of the 54 patients who died from malignant tumors, 11 had stomach cancer, six leukemia, six pancreas cancer, five lung cancer, and four lung cancer.

There were 958 inpatients at the hospital on Aug. 1 last year. Of them, 148 patients were suffering from malignant tumors.

4,000 to 5,000 yrs. Old Seeds Sprout Green Buds

AKITA. — Archaeologists are watching with great interest the growth of green buds that have sprouted from mysterious seeds discovered in Akita which are believed to be between 4,000 and 5,000 years old.

Scores of more than 100 tiny seeds excavated from the site of an ancient dwelling sown in pots have now grown to about for centimeters in height.

Nisei Writer's Old Friends Include N.C. Founder

By BILL HOSOKAWA

TOKYO. — When old friends get together. There were ten of us around the table, drawn together by friendship and a Chinese banquet ordered by Lee Chia, incomparable expert on such matters. Clockwise, they were in this order. Henry Shimanouchi, Hatch Kita, George Somekawa, T. John Fujii, Lee Chia, Day Inoshita, George Shimanouchi, Shin Higashi (Ed-Note: Shinobu Higashi is the founder of the Japanese Canadian newspaper "New Age", the forerunner of The New Canadian) Kay Tateishi, and then me. When I expressed a desire to see some of my old friends, Higashi had taken it upon himself to call together as many as he could on short notice, and so there we were, gorging ourselves, reminiscing, spinning tales as only good friends can. Let's see, where had I met each of them?

* * *

Henry Shimanouchi was with the Kokusai Bunka Shinkokai, Japan's International Cultural Association back in the 'Thirties when he first came to Seattle. Later, we shared a crossing of the Pacific on the Tatsuta Maru. During the war Henry joined the Japanese Foreign Ministry, went on to become Japan's most popular consul-general ever stationed in Los Angeles, was promoted to ambassador to Norway and resigned to join Keidanren, the Federation of Economic Organizations, as counsellor. Hank, you've gone a long, long way.

Hatch Kita came to Seattle from Hilo, Hawaii, in the hungry Thirties. We played a lot of basketball together. Hatch went into military intelligence when the war came along, served in New Guinea and Borneo, went to Japan shortly after the surrender and he's been there ever since as a civilian attached to the U.S. Army. I've known him about as long as any of the fellows.

George Somekawa is a Portlander who used to come to Seattle to play baseball. George's family grew up with my wife's family.

(Cont. on Page 8)

Rag Picker Carries 3-Million Yen On Him

By JIM HENRY

KOBE. — "The secret of saving money is not to spend it."

This is the philosophy of a 48-year-old day laborer, rag picker and procurer who, when arrested in this port city for stealing two cream buns from a confectionery shop, was found to have a "furoshiki" (wrapping cloth) containing 300 — 10,000 notes. The 3 million he proudly proclaimed was his "nest egg saved over the past 20 years."

The man, Shoichi Fujita, explained that he had to go to work early and had no breakfast. On his way he passed a confectionery shop from which wafted the tempting whiff of hot buns just delivered from a bakery. He had no change and didn't want to break a 10,000 yen note, he said. He grabbed two buns, but his hand was held in an iron grip by a shop assistant who called police.

Police found the money on him when they noticed a swelling of his abdomen at the time of questioning at the Fukiai Police Station.

Fujita revealed that he started to save money in 1960. In 1968 he had reached his initial goal — 1 million yen.

Asked why he didn't deposit his money in a bank or post office, he said, "I was received with a convulsion of courtesy when I went to a post office to make a deposit. When I went to withdraw my money, I was received with the utmost coolness. The clerk eyed me suspiciously and told me to bring my identification certificate."

Then and there he decided to keep his money next to his skin, he said.

When asked how he had managed to save the huge amount of money he replied, "I don't drink or gamble. The secret of saving money is not to spend it — especially for drinking or gambling."

Fujita's wife deserted him in 1968 because of his stinginess.

(Cont. on Page 8)

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

Japan All Star Baseballer Killed By Thrown Ball

TOKYO. — A Waseda Univ. sophomore who was struck by a thrown ball in the second game of the U.S.-Japan collegiate All-Star Baseball series (July 9), died recently at nearby Keio Univ. hospital.

Akira Tohmon, 19, underwent an emergency operation, had been kept alive only by artificial respiration since then. The game was played at Meiji Jingu Stadium.

Dr. Shigeo Toya, who performed the operation, said that Tohmon was suffering from skull fracture.

Though Tohmon was wearing a batting helmet as required by regulations, as a right-handed batter his helmet covered only the left ear.

Tohmon, hit behind his right ear, fell on the spot. He was able to stand up weakly through the help of his teammates and Bannister and escorted off the field, then rushed to the hospital.

Tohmon was fatally injured in the second game of the best-of-seven collegiate "world series."

The Waseda infielder had reached first base on a hit after going into the game as a pinch-hitter in the seventh inning. He was forced at second on a grounder by Yukio Fujinami, Chuo ~~Univ.~~ outfielder.

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO.

Summer Holiday
July 31 — August 14
SHARON'S FLO[illegible]
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. S[illegible]
Bus: HO. 6-[illegible]
Res: HO. 6-[illegible]
[illegible] PAPE AVE., TORONTO

OSCAR'S SPORT SHOP
ADIDAS,
TENNIS,
FISHING.
1201 Bloor Street West
532-4287

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
215 Victoria St.
Room 301
Toronto. — 363-7441

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto 133, Ont.
Phone 863-9519

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
COMPLETE CARE
FOR YOUR EYES
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

KAMPAI TOUR
16-day group tour of Orient $999.00
Tokyo - Atami - Kyoto - Taipei - Hongkong
* Weekly Saturday Departures from Vancouver
* Includes: Twin sharing hotel accommodation, sightseeing, Most Meals, Airfare, Service Charge and Gratuities
*Single Room and open return at additional charge.
Phone or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service
Toronto
Ph: 368-9934
889 Dundas St. W.
Toronto, Ont.
Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

FURUYA 460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
• RETAIL STORE 366-5451
STORE 366-5451
PANASONIC TEMPURA FONDUE SALE
For your fall and winter enjoyment Regular 39.95. Now $29.75
MAGUSRO/SASHIMI HAS ARRIVED.
New shipment just arrived from B.C.
JULY LUCKY PRIZE WINNERS.
Y. Yamaguchi, Mrs. N. Misumi, Mrs. H. Iwata, Mrs. J. Maeda.
TRAVEL SERVICE
363-0655
Sept. 19: Fully escorted tour of Europe.
Oct. 7: Mystery Foliage Tour.
Oct. 14: Annual Autumn Group travel to Japan.
Dec. 14: Annual Oshogatsu Group Travel to Japan.
Remember New Domestic Fare effective October 1st.

TRAVEL Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
Call for Reservations or
Information — 368-9934
T. KAMEOKA
K. IWATA TRAVEL SERVICE
889 Dundas St. W.,

YOUNG MEN & WOMEN
YOUR FUTURE UNDECIDED?
TIRED OF YOUR PRESENT JOB?

• Enrollments accepted now. Once-a-year class session, starting September, graduate February.
• Enjoy travel and excitement, clean and pleasant working conditions.
• Enjoy a high income earned by expert sexors.
WRITE FOR INFORMATION, WITHOUT OBLIGATION
AMERICAN (R)
CHICK SEXING SCHOOL
214 Prospect Ave., Lansdale, Pa. 19446

SMALL SHOE SIZES

NEW FALL STYLES
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales
4 up to 14
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

SALES
Now — Until Aug 31
10 — 20 % Off
Paramount
GIFT
SHOP
733 Danforth Ave.,
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-[illegible]
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, B.C. [illegible]
JAPAN TOURS
Departures to Japan are September 9, October 8, and November 4.
September 29 OTANOSHIMI Weekend Trip to San Francisco
Visit Fall Festival in Japanese Town.
Extension trip to Los Angeles and Disneyland is available.
November 17 OTANOSHIMI Mexico Trip, departure from Calgary and Vancouver.
10 days Economical but fun trip.
Guaranteed arrangements for Individual or Group tours by Times Square's experienced service.
Please ask for detailed pamphlet for the above tours.
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Test-drive TOYOTA!
Corolla - Sprinter - Corona
Mark II - Crown
At your SCARBORO Test-a-Toyota Centre. Metro's Fastest-Growing Dealership.
[illegible] Toyota Ltd.
TOM HOITA NICK BOZIAN
1302 Ellesmere Rd. at Brimley 293-3843

柔肌峠（一）

山岡荘八

空はからりと晴れて暑らしく風もなかった。

奥山の桜のつぼみが、はじらい勝ちに、そろそろ咲き出しそうな温かさであった。

あちこちで三河万歳の打ちならす鼓の音がのどかに聞え、仁王門のあたりは着かざった参詣人でいっぱいだった。

『今年は、うつとよいことが続こうぞ』

浅岡源之丞はそう云って新妻のふところで眼を細そめているみどり児をのぞきこんだ。

『よく眠っているな。おかしなものだ。子供というものは……』

『まあ、どうおかしいのです。おかしいなどとおっしやられると、気にかかります』

日本橋石町の研ぎ師の娘で、子供は孕んでいながらまだ源之丞とは、半年も一緒にいないお律万は、半ば甘えた、なじるような視線で良人を見上げた。

『おかしなものさ。この子が、お前の胎（はら）にやどったおかげで、おれもお前もお屋敷を追われ、危うく斬られるところだった。それが生れて来てみると、こんどは仕官の先が決まってくる。生れて来る子が、食禄を持って来ていのかも知れない』

『あ、その事ね。それならばいいんです』

『これから二人でこの子をつれて江戸を去る。が、行先の小濱にはいいことが、いっぱい待っていそうな気がするのだ』

『ほんに、そうあって呉れるといいけれど』

二人はいま金龍山浅草寺への参詣をすませて、ついでに生れたばかりの女の子が飛術（ほうそう）をのがれるようにと、本堂の右手の疱瘡神へお詣りにゆく途中であった。

『そう云えば、あたし達のご奉公していた牧野のお殿さま……お仕合せでしょうか』

『お仕合せではあるまい。とにかく、三人もお子のある奥方を将軍家に召上げられたのだからの』

『いったい、将軍家は何を考えておいでなのかしら。世間に、いくらも女子はあるというのに……』

『その話はよそうお律万。折角明るい気持になっていたのが、たまらなくなって来る』

『あい。うつかりと話しだして、悪うございました』

二人の話している牧野のお殿さまとは、いまも五代将軍綱吉の御側用人をつとめている牧野備後守成貞のことであった。

成貞は将軍綱吉が、まだ館林侯と呼ばれていた頃のお附家老で、四代将軍に世継がないため、綱吉が江戸城に入って将軍になると、自分も御側用人にあげられ大名の列に加わった。

二人は、その牧野家に去年の夏まで仕えていたのである。源之丞は成貞の小納戸、そして、お律万は信夫と名乗って、奥方、阿久里の腰元として……

その二人が、牧野家の奥で、人眼をしのんで恋を語らうようになったのも、一つは、牧野家にまき起された大きな悲劇のせいとも云えた。

将軍綱吉が五代ときまって江戸城へ入った時には、二人子供があった。上の姉娘が四つ、下の徳松君が二つ……ところが、その徳松君は、水戸の光圀がひどく反対したにもかかわらず、西の丸入りをして、綱吉のあとを継ぐことになったと思うと　間もなく死んでしまったのだ。

それから将軍はがらりと性格が　一変したのだという……

妻　勝代（七十四歳、廣島県出身）儀去る八月十二日午後五時突然ストロークにて意識不明のまま市立病院に入院手当の甲斐もなく同日十一時半永眠致しました。追って十五日午後七時半晩香坡佛教会に於て小坂、岡田両開教使並びに岡野補教士の下に告別式を営みました際はご多忙中暑さの折にも拘らず多数ご会葬下されご丁重なる弔辞、弔電、供花、香典を賜わりご厚志誠に有難く生前のご交誼と併せ深く感謝致しております。略儀ながら紙上を借りて厚く御礼申上げます。

喪主　夫　天野弟一
二男　天野茂
妻　嘉美
婿　土屋和夫
長女　美代子
弟　坂本宜之
妻　綾乃
孫　一同
親族　一同
友人　一同
晩香坡佛教会
廣島俱楽部

山家氏を讃う

スカボロ　千秋

永遠に山家安太郎氏の偉業をたたえむ今日の除幕式
彼は偉人死して光を放ちたり碑の除幕式に来は高潮す
聖ポーロに準ずる彼の信念は朽ちゆく一世安住開拓者

会葬御禮

キャリー・シゲル・ハートマン（孫）の死去に際しまして、多くの知友人から深い同情を寄せていただき、数々のご厚情にあずかったことで、祖母の中村トキ夫人は多くの皆様に心からお礼を述べたく紙上でごあいさついたします。

トロント
父母　ウイリアム・ハートマン
中村家族一同
家族　一同

楽しい秋の日本観光は
フルヤ・グループで行きませう

▲出發　十月十四日（土）　日航機
▲歸國　十一月十八日（土）　日航機

特別グループ料金を利用した観光團です。
詳細はご遠慮なく當社まで…

トロント
古屋交通社
（電話　三六二―〇六五五）

オエン家屋賣買
トロント市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六―四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話
二六一―二五八一

保険一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
トロント市
木下律
電話 IPL九―二六三二
IPL五―七三一七

指壓療法
齋藤哲郎
電話七八一―〇二八五
615 Chaplin Cres.
Apt. 708 — Toronto
Phone 781-0285

住宅賣買
晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
PHONE 261-5194

辯護士　鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所　トロント市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三―五〇〇二
自宅六九一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

ナイアガラの
東京レストラン
Restaurant Tokyo,
Niagara Hotel,
5008 Centre St.,
Niagara Falls, Ont.
Phone 356-7743

ニュー・ユニバーサル
トラベル・サービス

御両親にカナダを見せませんか。御兄弟をカナダに呼び寄せませんか。御依頼くだされば当方より電報にて日本に航空券を送ります。

御家族呼び寄せの際　不便がございましたら一言お知らせ下さい。可能な範囲でお手傳いさせていただきます。（槇野）

オネスト・エドより歩いて西に一分

619 Bloor Street West, Toronto, Ont.
PHONE: Office 533-1167 . 533-1168
HOME 535-8850

おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY,
128 Elizabeth St., Toronto
Phone 363-4833 — 363-4800

JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
328 Queen St. W., Toronto
PHONE 363-9519

日本料理
みち
営業時間―毎日正午十二時より夜十時まで
トロント市西クイン街三二八番
（スパダイナ街から東半ブロック）

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田藤一郎
電話　三二五―一三二八
大八二―六五一二

米國領海内でサモン漁

八千弗の重罰金

西正人氏(晩市)の漁船も押收

【アラスカ州キッチカン】アラスカ州領海内でサモン漁をしたことを自認した晩市東二一六街三〇〇七の西正人氏(三五)は先週當地での裁判で重罰金八千弗に課せられた上、再び米領海内でサケ漁をしなければ執行猶豫の條件で入獄一ヵ年の判決をうけ、三百九十弗價格の捕獲サモンは沒收された。

西氏のギルネット船『キャレン・ウエスト號』と漁具も同時に押收され、罰金を支拂えば所有主に引き渡すということになつた。

西氏の弁護士、ロバート・テイラー氏はカナダ・アラスカ境界線が走つているポートランド・キャナル(巾約一マイル半)で操業中、米漁業省保護官に西氏はつかまつたと語つており、そのあたりの境界線はジグザグで、西氏の漁船がどの境界線内で就漁していたのか判断するのはきわめて困難だと説明している。が、西氏のサモン網と漁船はアラスカ領内にあつたとしてつかまつた。

花嫁衣裳を寄贈

カナダ女子剣道使節團に記念ギフトとして贈られた花嫁衣裳(婚禮衣裳)一切は、中村ラリー團長の意向に全員が賛成、トロントの日本情報センターに寄贈されることになり同センターのラウンジを飾ることになつている。

ト市高校講堂で 藤田女史獨唱會

來る九月三十日(土)午後八時より、ト市内ダンフオース・テクニカル高校講堂で藤田みどり女史(東京)の獨唱會が日系合同教會主催で行われる。

藤田女史は東京藝大卒業後一九五八年にエス・エッチ・ケー毎日音樂コンクールに入賞以來、深みあるアルト獨唱家としてヘンデル、バッハ等の聖曲および其他の音樂會に個人獨唱會を行い歐米各地にも歡迎されている。

現在は武藏野、および藝大の音樂講師で、今夏オーストリヤより北米に寄る。ト市では歐州および日本歌曲も組合わせて歌う予定。

記事通り

恐ろしいロンドン

晩市の村上さん夫婦の体驗

本紙記載記事(八月十一日)——日本人をねらう専門ドロ・ロンドン日航が注意——を讀んだ晩市の村上寫眞館主、村上眞吾氏は『誰でもも同様の被害者になるところでした』と次のように傳えてきた。

ロンドン空港から列車でビクトリア驛につき、地下鐵でピカデリーに行く途中乘り替えで次の列車にのるため妻と急いで入口に向うところ、二人の男が入口をふさぐ恰好で立つているので、次の驛に向つたところその二人がまたもや走つてきて立ちふさがり、左に向えば左へ、右にまわれば右にと行動を阻止、その一人が後方に目で合圖して、失敗だといわんばかり。グループとひつくつてフライトバッグやポケットの財布をかつ拂うつもりだつたらしい。

乘り替えのさい、地下鐵のスタッフは深いので年寄りが荷物を持つては大變。親切氣に手荷物を持つてやろうと女學生がいつたが、渡したが最後、手荷物は戻つて來ないという。また地下鐵からのぼるとき、ステップとエスカレーターがあるが、若者はエスカレーターを數歩宛ジャンプしていきますが、そのとき手荷物をさらつていくところです。婦人の財布はたやすくとられるそうで注意すべきです

"オ州在住者"數調べ

來る九月二週から各地一齊に

オ州歳入省により雇用された調査官が來る九月の第二又は第三週間に州內各住居を戸別訪問して人口調査を行う。同省のグロスマン大臣は『新法により毎年、我々は市町村及び學務局についての情報を記録するため人口調査を行うことが要求されている。これは人口一人當り、公民學校又は分離學校に對する地方行政機關に與える補助金の公正配分について必要なる情報を得るためであり、來る十月十日までに投票者リストを作成、十二月四日、オ州各地で行われるローカル選擧に使われるものである』と語つている。

在住者は次の事項について調べられる。

(一)生年(投票權は十八歲以上)、(二)宗教(カトリック信者は分離學校組織を支持する權利がある)、(三)住居地位(所有主又は共同所有、テナント、夫又は妻、子供又は止宿者、(四)市民權、(五)性別(次號廣告參照)

日本

中年男性に大受け

老人問題とりあげの二作品

【東京】老人問題を取り上げた二人の女性作家の作品が、モーレツなブームを呼んでいる。有吉佐和子さんの『恍惚の人』と、ボーボワール女史の『老い』。

『恍惚の人』の方は發賣以來二ヵ月足らずで二十六万部も賣り、『老い』も上下卷で、すでに六万六千部買い主は中年の男性が多く有吉さんのもとには連日多數の投書が舞い込んでいるという。『やがて私も主人公のように『恍惚の世界』をさまよう身になつてしまうのだろうか』と。

急速に世界の長壽國の仲間入りした日本、『他人ごとではない』という氣持ちが強く働いたのか。とにかく出版社は『見事に當てた』と鼻高々、增刷の準備に追われっぱなしという。

カン國に大水害

【ソール】カン國は四十七年以來の豪雨のため死者二百九十六人、物的損害は數十万弗にのぼる被害が去る日曜起つた。行方不明は六十八人。

カルガリーで 日系人の野遊

【カルガリー】當地日系人會ではこのほどボーネス・パークでピクニック開催、最上の好天にめぐまれ、約二百人が集まつて樂しんだ。午前中は人出を待ち合い、やがてランチ・タイム。午後から子供たちを中心に各種ゲームや競技。ラッフル・チケットのちゆうせん。すばらしい賞品の數々。物品寄贈の各商店に對し主催者側は大いに感謝している。

日本の囲碁使節

日本から囲碁の使節團が次の通り來加するとカナダ囲碁協会副会長土屋龍男氏が傳えてきた。(本紙が前號使節團と報じたのは誤り)大窪九段および長原四段とスチュアート・ダウシー素人二段(英國人)晩市では九月十七日から二十日迄。トロントでは九月二十日から二十三日まで。

日系野球結果

第十一週目の八月二十日は絶好の青空。二試合を行い最終試合を待たずにシー組の優勝が決定した。シー組對エー組試合はシー組が勝てば優勝。エー組勝てば〇・五勝差に迫いつめるとあつて點のとりあい、八對八となつた最終回でシー組は四球の走者をおき、結城がヒットで決勝點をあげた。シー組は佐野、神山、我那覇が中心によくまとまり申し分ない優勝。第二試合はビー組對ディ組で優勝に無關係とあつて互いに樂しいゲームとなり、十六對九でディ組の勝ちとなつた。

人事消息

■死亡

△晩市の天野弟一氏夫人勝代さん(七四)は八月十二日ストロークで意識不明のまま病院に運ばれたが、同日死去した。十五日佛教會で小坂、岡田兩開教使により告別式を行つた。

求 レセプショニストでタイピスト、両方できる女性。日商岩井カナダ株式会社。電話三六八―一七五一(トロント)

求 タイピングができてブックキーピングもでき銀行との交渉なども多少できる女性。日商岩井カナダ株式会社。電話三六八―一七五一(トロント)

求 ウエートレス。委細面談。日本の味レストラン。電話八六三―〇〇〇二(トロント)

求 コック及びウエートレス数名至急入用、ミカド・レストラン(エドモントン市第一一六街一〇六五一 電話四二五―八〇九六)

求 家庭でブラウス縫い。配達とピックアップ。メナーに電話三六三―四五八八(トロント)

岩田旅行案内社が再びお贈りする大好評の

(一)ヤローストーン・パーク、ソールトレーキ觀光團(九月十五日)

(二)秋の紅葉訪日觀光團…十月十五日、十月廿九日、十一月三十日

(三)ハワイ觀光團…十二月十五日

(四)メキシコ觀光團(メキシコ、アカプルコ、サンディエゴ、ディズニーランド)一九七三年一月七日

(五)乾杯ツアー(東京、箱根、熱海、京都、金閣寺、ホンコン、ハワイ)出發期日…毎月二回

◎明細書は御申越し次第御送り致します

申込所 晩市 岩田旅行案内社 1115 E. Hastings St. Vancouver Phone 254-3101

岩田旅行案内トロント支社 839 Dundas St. West, Toronto Phone [illegible]

各種辞典

▲新漢和中辞典 長澤規矩夫 一三、〇〇
▲新版廣辞林 金澤庄三郎 一四、〇〇
▲新明國語辞典 久松潜一 一〇、〇〇
▲六万語・國語辞典 岡一男 四、五〇
▲明解國語辞典 金田一京助 四、五〇
▲故事・ことわざ辞典 鈴木・廣田 二、〇〇
▲和歌鑑賞辞典 特價 八、〇〇
▲俳諧大辞典 特價 一六、〇〇
▲趣味娯樂百科辞典 石黒敬七 特價 四、〇〇
◇英和、和英辞典、日本語辞書各種在庫
◇新刊書・時局解説・小説・雜誌等多数入荷

航空便切符發行 小切手發行 [illegible]
839 Dundas St. West, Toronto 1B, Ont. Phone [illegible]

新鮮な ◎マグロ 多量入荷

その他
ピーシー サモン イワシ
アジ サバ 甲イカ タコ
ピーシー ヘレン エビ

何時も入荷致しております。

—なんでも揃い、なんでも安い店—

ダンダス ユニオン店

電話 [illegible]
DUNDAS UNION STORE 173 Dundas Street West Phone [illegible]

土産どっさり 剣道使節

カナダ女子剣道使節団は日本訪問で予想外の実績をあげ剣道帰ってきた。カナダと名づけてはいるもののトロントの中村ワーリー五段が私財をなげ出して開設した東部武道館でけいこにはげんでいる六人の婦人たちが中心だが、中村五段はいずれもカナダ婦人だからと日本で宣伝してのぞ、れを舞台にみせながら、たくさんの土産話を元気よく聞かせてくれた。

第一に、彼女たちの訪日プログラムだけみても、日本各地の剣道指導者らのあいさつや歓迎の辞、カナダ大使館プレス官の紹介状、そしてずらりと並んだ歓迎委員会のメンバー氏名、カナダ剣道史、使節団の日程表とページをくってみて、中村氏が如何に精魂をつくして、プランの成功に努力したかが十二分にうかがわれる。

新聞記事のとじ込み帖のなかに、中村氏のことを「武道のセールスマン」と題して魚津欣司氏（魚津経営実務研究所々長）が、中村氏と会ったさいの印象記を書いている。—話をきいているうちに、彼の話術の巧みさに感心した、と魚津氏は率直にいっている。

中村氏は"カナダ剣道"を日本に広く知らせた、という一事だけでも大きな収穫をおさめたと思う。そればかりか、女子六人の剣道修錬者が、どこへいっても後指一本さされない行儀作法を守って、日本女性はこれら"外国婦人"を見習うべきだと、剣道の大家たちからほめられたということだ。

なにしろ毎日六時起床、夜は試合や歓迎会で就寝は夜半近くまでが一ヵ月もつづいたが、誰一人としてへたばる者もなく一日おきの強行旅行で、日本の関係者が「君、大丈夫かね、こんな厳しい日程で……」と心配したほどだつたという。

切抜き帳のなかには、ほほえましい記事や写真ものっている。女子使節団中の六級、マリリン・モンロー嬢のことである。——マリリン・モンローらまもなく参上。マリリン・モンローという名の剣士、只今カナダから武者修業中。女剣士マリリン・モンローさん来日——といつた具合に、映画女優と同姓同名を日本のジャーナリズムがキャッチして宣伝してくれたことは思わぬ儲けものというところだろう。（森）

南アフリカは真冬だが—

「世界一周伝道旅行」第七信

中山 吾一

神のなさることに無駄はない。七月三十日朝六時半にナンパクロを出発する筈のベーリング飛行機は、深い霧のため予定通り出発できず八月一日にのびてしまつた。そのため、なんとかして行きたいと思つて行けなかつたエンゴラという、ナンパクロ市から四、五キロの農村の教会に行つた。そして図らずも、そこで渡辺という熱心な信者に会つたが、その人が私と同村の人だつたので嬉しかつた。

八月一日の飛行機も、濃霧で出発が心配されたが、やつと間に合つてオタワで乗りかえ、そこから七時間半で南アフリカのヨハネスバーグに安着した。

長い間、来てみたいと念願していたアフリカに一歩を踏み入れた時の感激は筆舌に表わせない程である。幸いに前以てお願いしておいたラッツ氏が迎えに来て下さり万事好都合であつた。私は神の実在と聖霊の働きを信じる者である。昨年この世界一周伝道計画の時、南ア・ヨハネスバーグに一泊と旅行社から知らされたとき、ここに誰も知人がないので静かに祈つていると、パークウエイという名がしきりに心の中におこつた。そうだ、パークウエイさんに頼んでみようと思つた。彼氏夫妻は南アの人で日本ミッションという本部を大阪にもつて、病人伝道ラジオ、テレビ文書伝道を盛んにしている人で、コールデールに来てもらつたことがあり、昨年は私も大阪の本部に行つて講演したのであつた。それで手紙を書いて誰かを紹介して下さいと頼んだところすぐ返事が来て「神のなさることは不思議だ。あなたの手紙が来た日に南アの知友夫妻が訪ねて来たので、あなたの手紙をみせたら、喜んでお宿すると、空港に迎えに行く」と約束された旨知らして来た。それがラッツ氏夫妻だつたのである。このように神に導かれてここに来た。

はじめは一夜だけ泊るはずだつたが、ここからタンザニヤ国ダラスサラアムまでの飛行機は一週間に二回だけしかないので五日間ここにとどまることになつた。それで急に集会を催して頂き、話をしたり、自然公園に案内してもらつて自然の中にいるライオン、しま馬、ダ鳥、サイ、その他珍らしい動物を見せてもらい、金鉱の見学もすることになつている。それは仲々容易なことでなく、ここにいる人でも行つたことのない人が多いそうである。この国は金とダイヤモンドが豊富な所である。

国の大きさは横にも縦にも一三〇〇哩位で、ケープタウンはここから一〇〇〇哩ほど南である。土は南米に似ていて赤味をおびている。この地方は六千呎の高原で、山一つ見ることはできない。今は冬で、カナダの大平原のように木の葉は落ち、草も枯れて青いものはない。昼は強い太陽で暖かいが、朝夕、殊に夜はずいぶん寒い。八月二日は零下五度に下つたそうで、霜が来て庭の花が少し痛んでいる。停車場前の噴水も凍っているし自動車のラジエーターの水も凍る。でもやはり熱帯地で、熱帯植物がどこの庭にも茂っているのはうらやましい。八月六日にはタンザニヤへ行く予定である。（八月四日、ヨハネスバーグにて）

◎南米からアフリカに飛び伝道旅行をつづけている中山吾一牧師は、九月七日午前十一時十分着のエア・カナダ機でオタワからトロントに到着、一泊の予定である。

◎あなたを健康に導く
月刊 人間医學 一年五弗
購読取次致します
ニューカナディアン（梅月）

「健康体操」講習

先週金曜日このページで紹介した野瀬乃ぶ江さんは健康体操「太極拳」につき今週ユッポニアホームでフィルムを見せながら話をしたが、こんどはトロント寿会の役員会後に同様の催しをすることになつた。

期日は八月三十一日（木）午後八時半からで、場所は日光ガーデン。七時半から寿会役員会があるが八時半からは野瀬さんの催しで一般の来会を歓迎

トロント日本語學校 九月九日（土）より開講

トロント日本語學校では次の通り九月九日（土）午前九時より正午までクラスを開始いたします。

（一）オーデ公立學校、ト市内オーデ街一八番。

（二）ウエクスフォード高校、スカボロ・ファマシー街一一七六。両校ともはじめての受付けは同日行ないます。

なお特別クラス（ティーンエージャーおよび成人）は九月十二日午後七時半より九時半まで日光ガーデン・ホール（西ダンダス街四六〇）で開始。日本語の基本および会話を教える。—詳細は西濱氏（四二九—一六九五）または佐々木氏（六二五—一一四三）まで。

オンタリオ人権法規 改正下における住宅面の 新しい権利

法規により，人種，信条，ヒフの色，性別，祖先または出生地を理由に，何人も住居施設を拒ばれるものではありません。

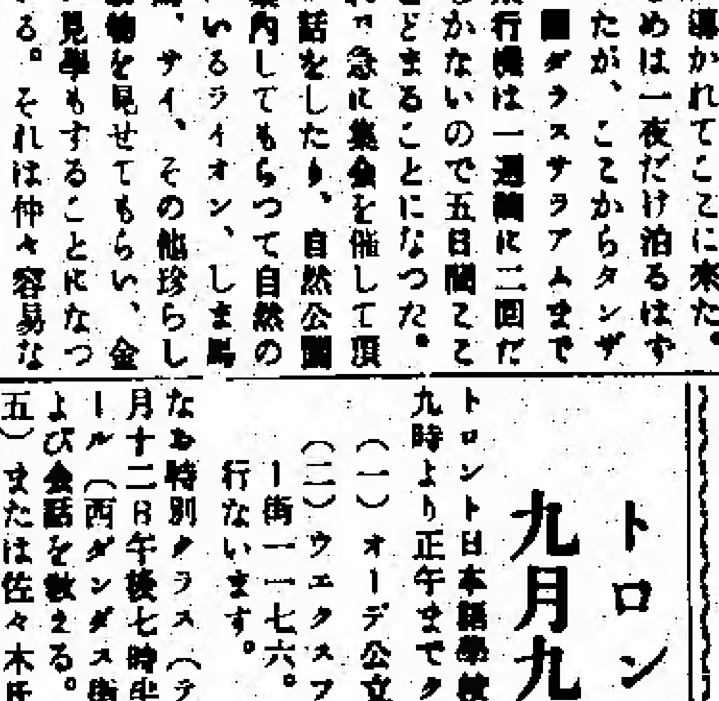
住居施設は所有主とその家族が住んでいる建物で，バスルームまたはキッチンをテナントと共同使用する以外の住居と定義されます。

詳細は下記に問い合わせること

Ontario Human Rights Commission
400 University Avenue
Toronto, Ontario 965-6841

またはバリー，ハミルトン，ケノラ，キングストン，キッチナー，ロンドン，オタワ，ピーターボロ，サーニア，スーセント・マリー，サドベリー，サンダーベイ，ウインザーの労働省オフィスに連絡すること。

Ontario Human Rights Commission
Ontario Ministry of Labour



各国の東洋人系が授業のあいだに先生を中心に親しく語り合うコーヒー・タイムの和やかなふんいき

スカボロ・アジアン學院 「英語クラス」生徒募集

△オンタリオ州市民権省の認可によりアジア各国からの新移住者に対する英語のクラス。

△クラスは来る九月十八日（月）より開始されます。毎月曜および水曜午後七時半から九時半まで。学期中にもクラスに入ることができます。

△受講費は不要ですが、受付費として十弗を徴集します。

主任 吉田エドワード

SCARBORO ASIAN INSTITUTE,
(Using Wesley Chapel)
1355 Warden Ave. (S. of Ellesmere)
Director — E.R. Yoshida,
Phone 425-6780 or 757-7844

本国領海内でサモン漁
八千弗の重罰金

の親睦会が日系合同教会主催で行われる。
壽田女史は東京藝大卒後一九五八年にエス・エッチ・
現在は武蔵野、および欧米各地にも歓迎されている。

カルガリーで日系人の野遊
【カルガリー】当地日系人

トロントでは九月二十日から二十三日まで。

日系野球結果

岩田旅行案内社が再びお贈りする大好評の

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 133, Ont.
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗（払前） 一年九弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

国交復活すれば日本を訪問する

周恩来首相が川崎議員に語る

【東京時事】自民党日中国交正常化協議会に今週はいった連絡によると、北京を訪れている自民党日中国交正常化協議会副会長の川崎秀二氏は今週、周恩来首相と二回目の会談をした。この会談で周首相は『国交正常化が実現すれば私が日本を訪れることになろう』と語った。

三木国務相は今週の記者会見で、北京を訪問している自民党の川崎秀二氏と周首相との会談で周首相が、国交正常化後訪問の意向を表明したと伝えられていることについて『田中首相の訪中が成功に終れば当然日本側から周首相に対する招待——周首相の来日ということも考えられる』と述べた。

自民党は今週の総務会で同党の日中国交正常化協議会が九日の総会で決議した（一）日中国交正常化を行う（二）首相は国交正常化の基本問題について双方隔意ない意見交換を行うため訪中する——の二点を正式に党議として決定した。

また首相訪中に先立ち自民党訪中議員団を派遣することも正式に決定、議員団の人選は党執行部、小坂正常化協会長らが検討のうえ政府とも協議して決めることになった。

日本に要求せぬ

【東京】日中国交正常化にさいし、日本は日米安保条約および一九六九年佐藤・ニクソン共同声明による台湾条項の破棄を要求せず、中国への戦争賠償も要求しないとの立場をとっている。

モンゴールに日本大使を

【モスクワ時事】新任駐モンゴール大使（駐ソ連大使兼任）は今週、ウランバートルに向った。同大使は初代の駐モンゴル大使として二十九日まで同地に滞在、人民大会幹部議長に信任状を提出、ツンチェン外相らモンゴル側要人と今後の日本とモンゴルとの関係強化について話し合う予定。

五輪大会参加を取消す

ローデシア国選手団員が悲涙

【ミュンヘン】二十六日に開幕するミュンヘン五輪大会に参加資格の停止を大会開始の直前にうけたローデシア選手団の[illegible]を残して、[illegible]の決定を[illegible]いた。五輪委はアフリカ諸国がローデシアが参加出場すれば、大会をボイコットするとの強い態度に出ている矢先、ローデシアの参加資格を三六対三一票で取り消すことになり、その旨ローデシア選手団に通告した。

五輪委会長ブランデージ氏は『五輪は政治的おどかしには絶対負けない』とする態度は、もろくもくずれた。ローデシア選手団のミュンヘン大会参加について彼等のパスポートは英国系人であると身元証明カードに示されているが、英国パスポートを提出することができず、その点を理由に参加拒否を採決した。

ローデシア選手団役員の一人は『全く皮肉だ。政治的理由で我々を五輪から締め出したのに、我々の参加を強く反対してきたアフリカ諸国のうち、在住人を国外追放するというひどい措置をとって人種差別しているではないか』と語っている。

失業保険赤字七億弗？

驚かぬとマカシー大臣語る

【オタワ】失業保険金の増額で失業保険委員会（人力・移民省管轄下）は赤字運営であるとして野党側から失業委の財政状態検討を迫られているのに対し、マカシー人力相は『たとえ失業委が今年度中に七億弗の赤字になったとしても別におどろくべきではない』とうそぶいている。

失業委は前会計年度で失業金支払い額一億六千七百万弗、行政費五千七百万弗であった。ところが今年になって失業保険金がふやされ、すでに赤字を出しているとの報道が今週あって、政府は誤算しているのではないかと野党側で早くも攻撃をはじめた。失業状態の改善を見越していたのが的外れになった点を追及しているわけである。

マカシー人力相は『国内の大小会社が閉止または短縮して失業者を予想以上に多く出していることが、政府としては大きな心配で、失業委がたとえ大巾な赤字になろうが、そのことはビクともしない』と語っている。

ビーシー州選挙後に老首相の引退を迫る

ラガーデ大臣が政府を批判

【晩市】ビーシー州社信党政府の反逆的厚生大臣、フィル・ガラーデ氏（カムループス選出）は今週、與党政府を鋭く批判、ベネット首相は来週の総選挙後引退すべきであると述べ『私に政権を移譲することにちゅうちょして、彼はいつまでも首相の位置にしがみついているのだ』とし、選挙後はあっさり政界から退くべきである、と語った。

ガラーデ氏は『一九六九年の選挙後、ベネット首相は引退するはずだったが、私以外に有力首相候補が見当らないので、居座りをつづけてきた。こんどこそ老年首相（七一歳）は私を党の首班にすべきだ。私以外に適任者はいないと思っている』といっている。

さらに同大臣は『ベネット首相との間に不和があるわけではない。しかし彼は州内の若い世代の人々の流れを全く感知していない。大体、時代的なギャップがあることを認めていない。いまの閣僚のほとんどがぼんくらばかりだ。私が首相になれば忽ち人物の入替えをやるつもりだ』と語った。

全港スト

ビーシー州で

【晩市】国際沖仲仕および倉庫労組は三千二百の労組員に対し、ビーシー州全港のストを指令した。ビーシー海運會社協会との契約更新交渉が全く進捗しないからである。晩市港はすでに二週間にわたってストがつづいている。

もストのため中絶状態だが年内に契約通りの中国向け小麦が輸送できず、ユニオン側としては晩市港での小麦積込み作業は国営化すべきであると提言している。

また中国向け小麦積込み

千人の反戦デモ

【マイアミ】当地で今週開かれた米共和党大会でニクソン大統領とアグニュー副大統領は自動的に候補の確認をうけた。ニクソン大統領は『今後四年、米国をさらに偉大にする努力をつづけていこう』と壇上から叫んだ。第二期大統領の必勝は十一月に実現するとの確信を満堂の党員に興えた。

一方、大会堂の各代表の出席を妨害し、大会の進行をストップさせると豪語した「反戦・平和部隊」と称する青年男女群約一千人はパークしたカーのタイヤを破ったり、ゴミを街上で燃やしたり、ガラス窓を破壊するなどテロをくり出して警官隊と衝突、約五百八十人が逮捕された。警官数名も負傷した。

シャープ外相を中国民が歓迎

【ハンチョウ】シャープ外相は訪中十日間のうち、最もうらくつろいだ日を二十二日シャンハイですごし、市内最大デパートを見てまわり、ピアノをみつけ、[illegible]してモデート・ソナタ一曲を即興的に弾いて、とりまいた女店員から大喝采をうけた。外相はシャンハイの自動車工場も見学、従業員をつかまえて話しかけるという気軽さ。その数百マイルはなれた国境の紛争地ハンチョウを訪れ、そこからホンコン経由帰国の途についたが、中国人民から行くところとりかこまれて歓迎された。

好ましくない組合せはオ州プレートから除く

○…オンタリオ州では来年から三年間有効の自動車ライセンス・プレートを発給するが、その新プレートは三文字と三数字で『美しく保ちましょう』（キープ・イット・ビューティフル）の文字が入る。問題は三文字の組合わせで、三百二十三の好ましからざる組合せができてくるのを排除することにしている。

○…たとえば『ジェー・エー・ピイ』と組合わすとジャップ、『ダブリュ・オー・ピイ』とすれば『ワップ』でイタリー人を指し、セックスもできるわけだが、同時に『イエース』はリスト中にふくまれている。オンタリオの略オー・エス・ティはすべて国家専用となり、議員はエム・ピイ・ピイをとることになる。

○…ところで州運輸通信省では、自動車所有者がライセンス・プレート料金の他に二十五弗支払えば好みの三文字三数字のプレートをリザーブするとして目下注文に応じている。

郵便物選り分け自動機を使う

【オタワ】郵政省はこの程、国内主要郵便局内に自動郵便物（主に封筒）選り分けミシンを据えつけたことで、トロント、ケベック市、バンクーバー、ウィニペグ、サスカトーン、セント・ジョン、ハリファックス等各地の郵便局従業員が職場をはなれて反対デモを今週くり返した。そのためメール配達が一日ほどおくれたが、デモは一日だけで終った。

Dates And Doings

Montreal Buddhist Church Bazaar On Sept. 23

MONTREAL. — The annual fall bazaar will be held at the church hall on Saturday, Sept. 23rd from 12 noon. Keep this date opened for Japanese cuisine at its best. Omochis will be on sale along with the home baked goodies, also the dry goods counter with many good bargains. The raffle tickets can be obtained from any member so try your luck on many of the attractive prizes. May we count on you for your kind support and co-operation in making this event a whopping success?

MBCBC.

• • •

Tora To Present Third Workshop In Sept.

TORONTO. — TORA magazine held its second workshop — "INTERMARRIAGE IN 2 PARTS" — at the Japanese United Church on Thursday, August 3rd. Designed as open discussion between audience and panelists, the workshop examined the attitudes of the Japanese community toward the matter of interracial dating and interracial marriage.

The participating panelists were Frank Moritsugu, Delia Washimoto, Linda Hosaki, and Delores Anne Hill. Chairman was David Fujino.

TORA will present a 3rd workshop in September, and the Japanese community is urged to attend. Please watch this paper for further details. — TORA.

David Kenji Fujino,

• • •

Montreal Minyo Kai Climax At Bon Odori

MONTREAL. — The Montreal Minyo Kai climaxed its 71-72 season with a grande finale last month. It was a lovely summer's evening as the taiko beat out a joyous welcome to Montreal's annual Obon Odori held on the stage of the "Theatre Under The Stars". Nearby fountains splashing under coloured lights added to the glow of life on the stage as 50 dancers went through a fine hour and a half programme of 16 dances depicting many regions of Japan. The meaning of Obon and interesting explanations to each number was given in French, English and Japanese by Kenny Nakano. A very Big thank you to everyone who took part in making the Bon Odori a success.

Looking ahead, the new season will begin with a general meeting in September to elect new executives and we hope to see many new faces. Come join the Montreal Minyo Kai for friendly recreation for the whole family.

Mr. Matsuda, the expert dancer from Japan, was in Montreal for six nights to teach new dances. A welcome dinner in his honour took place at Chez Cathay Restaurant.

On August 20th, between the hours of 2 and 4 p.m., a group of dancers will perform at the International Band Shell on St. Helen's Island at Man and His World. — M. M. K.

• • •

Honpa Buddhist Youth Groups Attend Retreat

RAYMOND, Alta. — On Thursday August 3, twenty-eight youth group members and four advisors left Raymond to attend the summer retreat sponsored by the Intermountain Young Buddhist League, Utah.

The group left by Greyhound bus for the Snowbird Ski Resort, east of Salt Lake, and arrived there on Friday, August 4. There they joined the youths from Utah and Denver, Colorado.

Activities began on Saturday morning with breakfast and the Opening Service. Ministers in attendance were Rev. Shodo Tsunoda of Denver, Rev. Hirofumi Watanabe of Salt Lake, Rev. Masanori Ohata of Ogden, and Rev. James Burkey, Rev. Nobuyuki Kasagi. Rev. Leslie Kawamura of the Honpa Buddhist Church of Alberta. Guest speakers were Rev. Shodo Tsunoda of Denver and Rev. Leslie Kawamura of the Honpa Buddhist Church. The Honpa Youth Group led by Allan Hoyano on the guitar brought the service to a memorable close with their musical composition of the Dhammapada and the Nembutsu.

Discussions, exchange of ideas, and fellowship pursued for the next two days. On Sunday August 6, the whole group travelled to the Salt Lake Buddhist Church to spend the evening in their sleeping bags on the gym floor.

After a hearty breakfast, the Denver group left for their homes and the Alberta group left for Ogden where they were guests of the Ogden Buddhist Church. There they spent a leisurely afternoon with the youths of the Ogden Buddhist Church and in the evening partook of a very delicious supper made by the Ladies of the Ogden Church. The group then left on their chartered bus back to Alberta.

The youths from Alberta who were supervised by Mrs. Judy Takaguchi were: Val and Faith Takeda, Lola Livergood, Allan and Joy Hoyano, and Gail Tsujiura from Coaldale, Beverly and Cathy Takeda from Iron Springs, Lucy Yoshihara and Betty Ann Takao from Lethbridge, Wanda Tomiyama from Vauxhall, Mickey Muraki, Randal and Mari Matsuno, Pamela and Danny Sugimoto, Karen, Kiyomi, and Dianne Nishiyama, Jim and Cheryl Sanada, Rickey and Phillip Saruwatari, Carolyn Imahashi, Brian Nishiyama, and Kenneth Takeda from Raymond, and Ken Kitanobe and Minoru Yaguchi from Japan.

Ded-Liberals Sometimes Miss Basics & People

By WILLIAM MARUTANI

PHILADELPHIA. — It's a puzzling phenomenon. Some self-styled "dedicated liberals" become so intensely engrossed in "causes" that sometimes they overlook the basics, the guts of what it's really all about: people. All peoples. Some of these ded-libs (to use an abbreviation of convenience and please, not one of derision or denigration) so rapidly adhere to a concept labelled loftily as "principle", that tolerance for human foible, — tolerance for people — is displaced. Particularly for Nisei people. Tyrannical attitudes from the left are no more palatable than tyranny from the right.

• • •

NISEI DO NOT QUALIFY? — The good intentions of the ded libs I do not question. However, what I do find paradoxically puzzling is what appears to be the double-standard which would actually discriminate against their own brother-sister Nisei. Thus, while the ded-libs are unstintingly generous with understanding, compassion and forgiveness for the unfortunates, the unemployed, the accused, the addicts and so forth, yet when it comes to the shortcomings of their fellow Nisei, such compassion seems to be replaced by an uncompromising and accusatorial stance. At such times they appear to forget that their brother Nisei are people. Even if they aren't on relief, jailed or taking drugs.

• • •

DON'T TURN TAIL — The unselfish dedication of the ded-libs would understandably give to equally intense frustrations whenever the foibles of short-sightedness or utter blindness of Nisei thwart action on some issues. I, too, have experienced frustrations upon frustrations over many years. But I cannot contemptuously turn my back on my fellow Nisei, shortsighted and blind as they sometimes appear to be. They are, after all "my people". And that's what it's all about in the final analysis. People. All peoples.

MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.
BUS. 781-4201
3182 Bathurst St.
11 Ivy Lea Cres.

INSURANCE
Office, 43 Eglinton Ave. East

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC

BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima "Covering Ontario"

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 133, ONT.

Please find enclosed $.............................. for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months
$5.00 for six months ● $9.00 per year.

NAME (MR. MRS. MISS) ____________

ADDRESS ____________

CITY ____________ ZONE NO. ________

PROVINCE ____________

Tenders For Centre Landscaping

The tender for the above project designed by Raymond Moriyama Architects and Planners, is expected to open on September 11th and close on September 22, 1972.

The work is expected to begin October.

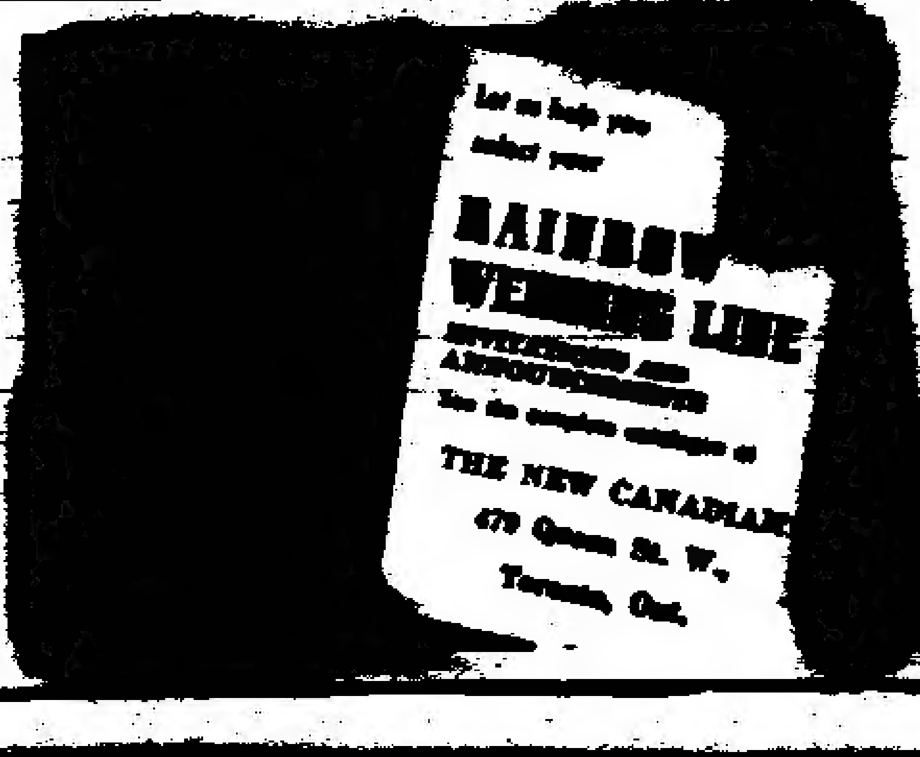
The estimated cost is $150,000.00.

Those who are interested in bidding on this project are requested to submit to the J.C.C. Centre, c/o Mr. Robert Kadoguchi in writing, a resume including:

1. Name of company and the principals
2. Number of staff and capability
3. Number of years of experience
4. List of work carried out
5. Ability to supply minimum 50% Performance Bond.
6. Any other material that will indicate its ability to finance and carry out the project.

The last day for submission is August 28, 1972.

Japanese Canadian Cultural Centre



Old Frends . . .

(Cont. from Page One)

We're old friends, too.

T. John Fujii is one of the living legends of Nisei-dom, although technically he's not a Nisei. Born in Japan, his father, a Methodist minister brought him to the States as an infant. John stood high among Nisei newspapermen and he left the Asahi's bureau in New York to work with me in Singapore back in 1939. It would take several columns to give you just a bare outline of his experiences.

Lee Chia was born in China, was a Nationalist officer attached to British forces in India during the war. After the surrender he was named Tokyo bureau chief by Central News Agency of China and I met him in Taegu during the Korean war. We've been friends ever since. He covered the shameful expulsion of Nationalist China from the United Nations last fall, and he's one of the most knowledgeable men I know about the entire Far East.

Day Inoshita and I met in Shanghai in 1940. He worked for both United Press and Associated Press in Tokyo before resigning a few years ago to launch a highly successful public relations business. The Keio Plaza Hotel is among his clients.

George Shimanouchi was running a linotype machine at the Nichibei in San Francisco when we met in the 'Thirties. He, too, left the Japanese Foreign Service to go into public relations. Late in 1941, when I was stranded in Tokyo while trying to get back to the States, George let me stay at his home until I found passage back to Shanghai and home.

Shin Higashi is a Canadian Nisei. We met in Mukden, Manchuria in the summer of 1940. The Russians captured him in the closing days of War II and put him away in prison camp. Now he's an executive on the business side of the Associated Press in Tokyo.

Kay Tateishi was a budding young journalist in Los Angeles, also in the 'Thirties. His future limited by discrimination, he turned to Japan and was in Tokyo when war came. Now he's night news editor for Associated Press and hopes to go to Munich to cover the summer Olympics.

* * *

Good friends all, and each successful in his own way, each with fascinating individual stories to tell. But we knew that the years had crept up on us. In an earlier time, after the banquet we would have adjourned to a bar or a cabaret to continue the party. This time, after dinner we all said goodbye and went home.

The Tokyo Shoe Shiner Philosopher

By FRANK FUKAZAWA

TOKYO. — In this oppressively hot, humid weather just behind the Takashimaya Dept. Store in the middle of Tokyo sits an old stooped man on the corner. He wears thick-lensed glasses, dark blue jeans which look tired, underwear yellow with age and a black Mao Tse-tung cap covering his brisk white hair. By contrast, his shoes are immaculately clean and shiny. He's always reading a book or writing with his stubby pencil something in Kanji on a large sheet of paper. At his side are two well-worn books, the evidence being clear he had fingered through the pages many times. He is the shoe shiner in question.

During lunch time I had passed him frequently always wondering who he was. Curiosity finally forced me to shine my shoes there. Immediately, I tried to start up a conversation with him but there was no reaction. Not even an answer. He never looked up but just continued putting on the polish and doing a marvelous job.

Eventually with some of my leading questions, he abruptly disclosed the contents of the books. I doubted my ears at first! The second time I asked: out came the reply in a more audible voice . . . Philo-sophy . . .

"Philosophy."

"Yes, philosophy."

"Then it must be the famous Japanese philosopher Nishida Ikutaro?"

"No, you know, Japanese philosophy is not so logical but too ambiguous. Mine is foreign... German. These books are the CRITIQUE OF PURE REASONS by Immanuel Kant (1742-1804)." I almost fell off my stool.

Here was an old shoe shiner from all appearance could not even read nor write anything, studying a treatise about metaphysics, the Critique of Pure Reasons which emphasizes that human intelligence is nonexistent, that man can arrive at truths by pure thought only. In this computerized electronic age when people are booking tickets for the moon, imagine a shoe shiner detached from all worldly matters, leisurely reading German philosophy of the 18th century!

Among the many reasons for the tremendous economic growth of Japan, many foreign journalists and economists underline the universal high degree of education. This shoe shiner might be an exception but it reveals how diffused education is.

The new ambassador from Bolivia (South America) is a Nisei and speaks Japanese fluently. The Chinese diplomats from Peking speak Japanese better than the younger generation here. Who knows, there might be a Nisei or Sansei ambassador representing U.S.A. in Tokyo one of these days. If he could speak the language, he has hurdled the first barrier and could easily establish himself within the inner circle.

Japanese is a complicated language but if an old shoe shiner can understand a more complicated subject like German philosophy any Nisei, Sansei or Yonsei could easily master Japanese without difficulty. This shoe shiner gives us encouragement and teaches us something . . . "It's not too late to start!"

PRINTING
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
... ST., TORONTO

Soft Sunbeams

By PATRICK J. MUCCI
(Canada's Karate Poet)

Soft sunbeams cast themselves amongst a tranquil island cove
Dancing on the tops of trees and in the lilac's mauve.
They peek beneath the branches of a willow's weary head
And make a shining spectrum after heaven's heart has shed.

And now they rest upon the pines that stand so straight and tall
And soon the pines give forth themselves, each heartbeat comes to fall.
It mingles in the buttercups and honeysuckle rose,
And all around the valley floors, a beautiness there grows.

It lingers to the little streams and bathes its yellow head;
And time begins to show the signs these streams will soon be dead.
It moves into a brisky morn where nature's diamonds shine
And when it has developed full not one is left in sign.

It peers through cracks in cottage doors and windows that are free
And takes a seat most anywhere, yet moves so graciously.
And where some weary traveler is resting in the shade
The wind will tease some apertures to peek where he has laid.

Upon the hill I watch them throwing kisses on the lake,
Cause now they're bidding soft farewells til morn does gently break.
They slowly fade to where their heart is setting in the west;
And soon they're gone because they know that even they must rest.

Patrick J. Mucci

You've Been In Japan Too Long If . . .

By JIM HENRY

YOU HAVE BEEN IN JAPAN TOO LONG IF...

Sushi tastes better than Tartar steak.
Shoyu is more palatable than ketchup.
Forks feel tinny and plastic hashis smoother than ivory.
Zoris are more comfortable than slippers.

You use a handkerchief for a shoehorn.
Bread tastes stale; only rice is filling.
You suck instead of biting the spaghetti.
The neckline is more appealing than the waistline.

Redtape leaves you complacent.
Bureaucracy makes sense.
Pimps ignore you.
Tourists stare at you

Native children don't want to touch you.
Find boiling baths invigorating.
Think neckties are hangmen's ropes.
Think kimchi is mild and daikon smells good.

You feel batakusai after eating dairy product.
Your bowing and handshaking get mixed up.
You think mahjong is the way to a sale.
You have discovered your Japanese nickname.

Hiroshima . . .

(Cont. from Page One)

Japanese rule. I hope the Government will extend more medical relief to the victims of the bomb in Okinawa, he said.

He was working in Nagasaki when an atomic bomb was dropped on the city 27 years ago.

Four antiwar U.S. servicemen from Iwakuni, Yamaguchi Prefecture, 30 km. from Hiroshima, also attended the meeting. The placards carried by them read: "Don't repeat Hiroshima in Vietnam."

Chief Cabinet Secretary Susumu Nikaido visited the Hiroshima Atomic Bomb Hospital, the Atomic Bomb Museum and other facilities for victims of the atomic bomb in Hiroshima after attending the ceremony.

He told reporters that the Government was not considering new legislation to extend relief for the victims. He indicated the existing measures were sufficient.

In Tokyo, about 200 persons, including some 20 foreign delegates from the U.S. and Sri Lanka, held a memorial service for the victims of the atomic bombing of Hiroshima and Nagasaki.

Rag-picker . . .

(Cont. from Page One)

He has had no home since then, sleeping in the open air, a flophouse or abandoned car, keeping his savings next to his skin.

His offense being minor, police released him with a stern warning against repetition. They fear for his safety, however, since he carries so much money on his person.

That's one man's way of saving — and how are you doing?

The New Canadian
Second class mail registration number ...
A member of ... of Canada
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED ADS

Female Help Wanted

HOMESEWERS sewing blouses. Will deliver and pick up. Phone Mary 363-4588 (Toronto).

RECEPTIONIST and typist, also bookkeeping with typing. Able to negotiate with banks. For particulars apply, Nissho-Iwai Canada Ltd., 100 University Ave. Toronto. Phone 368-1751.

PRESSER wanted, experienced, some cleaning ability preferred. Quality work, attractive store. Sheppard and Leslie area. Nymark Cleaners, phone 493-1453 (Toronto).

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4481

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

Progressive company marketing both life and equity-linked products needs bilingual, ambitious sales-minded men as trainees for expansion programme. Comprehensive sales training. Liberal career benefits. Earnings potential unlimited.
Qualified applicants must be bondable, have good education and be eager to improve themselves.
For personal interview, please phone 278-5581

japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties